

Power Blender

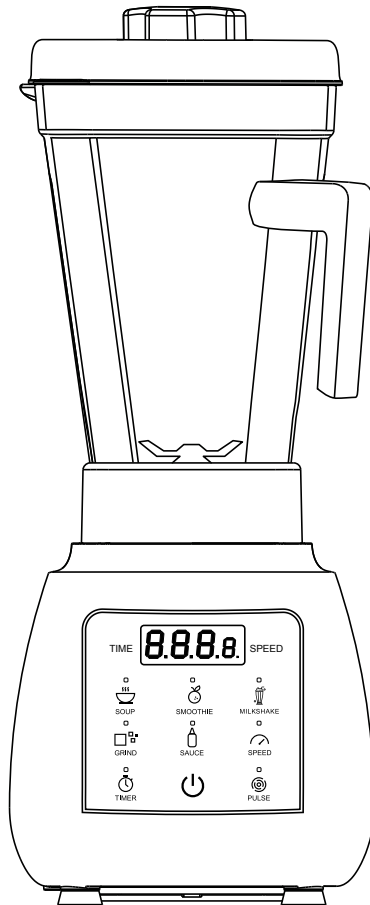
NL/BE – Handleiding - Power Blender

EN – User manual - Power Blender

FR/BE – Manuel d'utilisation - Mixeur électrique

DE – Benutzerhandbuch - Power Blender

KB4090 / KB4091



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	16
FR/BE – Manuel d’utilisation	28
DE – Benutzerhandbuch	41

NL/BE – Handleiding



Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	8
2.4 Elektra	9
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Bediening	10
3.2 Minimale en maximale inhoud	10
3.3 Programma's	11
3.4 Handmatig de tijd en snelheid instellen	12
3.5 PULSE functie	13
4. Onderhoud en reiniging	13
5. Opslag	13
6. Weggoien en recyclen	13
6.1 Afvoeren	14
6.2 Elektrisch apparaat	14
7. Symbolen	14
8. Disclaimer	15

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

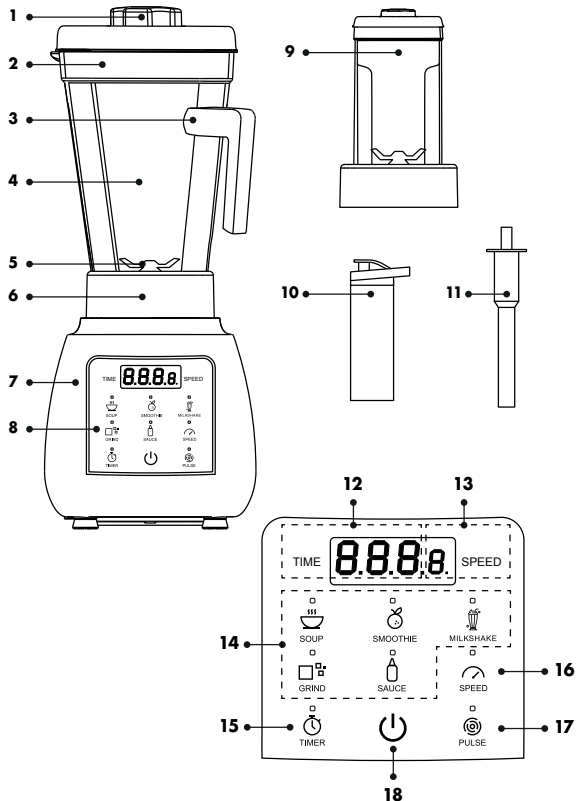
1.1 Beoogd gebruik

Een blender is een hulpmiddel dat in de keuken wordt gebruikt om ingrediënten te mengen of te pureren. Het kan gebruikt worden om zachte ingrediënten voor drankjes, sauzen of soepen te mengen tot een gladde consistentie, maar ook om droge ingrediënten zoals kruiden en granen te vermalen. Een blender wordt ook veel ingezet om babyvoeding voor te bereiden, waarbij fruit, groenten en vlees worden gepureerd tot een zachte en eetbare vorm voor de kleintjes.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Stoomdeksel
2. Deksel
3. Handvat
4. Grote kan (2 l)
5. Messen
6. Bevestiging
7. Behuizing
8. Bedieningspaneel
9. Kleine kan (800 ml)
10. Drinkfles (600 ml)
11. Roerstaaf
12. Weergave: Tijd
13. Weergave: Snelheid
14. Snelknoppen (5 programma's)
15. Knop voor tijdstelling
16. Knop voor snelheid instelling
17. Knop voor impulsfunctie
18. Start-/Stopknop



1.3 Productspecificaties

Afmeting	16 x 16 x 42,5 cm
Gewicht	4,2 kg
Materiaal	SUS304, PC, ABS, Tritan
Inhoud kannen	800 ml + 2 l
Aantal programma's	5
Aantal snelheden	9
Maximale snelheid	23000-28000 rpm
Snoerlengte	1 m
Veiligheidsklasse	I
Soort stekker/adapter	EU
Spanning	220-240V \approx
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	1600W
Stroomverbruik	1,6 kWh
Max. geluidsniveau	\leq 85dB
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja als het programma afgelopen is

1.4 Overige eigenschappen

- Touchscreen.
- Anti-slip voeten.
- Extra fles om mee te nemen.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Power Blender
- 1x Handleiding
- 1x Basis
- 1x Kan met deksel 2 l
- 1x Kan met deksel 800 ml
- 1x Drinkfles 600 ml
- 1x Roerstaaf

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Power Blender', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.

2.2 Personen

- Het product mag niet gebruikt worden door kinderen onder 12 jaar. Gebruik van het product door kinderen onder 12 jaar is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Het product mag niet gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Het product bevat scherpe messen. Laat kinderen niet met het product spelen om persoonlijk letsel te voorkomen.
- Laat huisdieren of kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.

2.3 Gebruik

- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet ontvlambaar oppervlak.
- Houd je handen uit de buurt van de bewegende delen. Steek geen lichaamsdeel of object in het product als deze aanstaat.
- Als voedsel vast komt te zitten in de openingen, gebruik dan de roerstaf om de voedsel los te krijgen. Probeer het niet met de vinger of met een metalen voorwerp eruit te duwen. Als dit niet lukt, zet het product dan uit, wacht tot de motor niet meer draait, haal de kan eruit en verwijder voorzichtig het vastzittende voedsel.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat het product nooit onbeheerd als hij in gebruik is.
- Gebruik het product nooit zonder dat de deksel op de kan zit.
- Gebruik het product niet met een lege kan om oververhitting te voorkomen.
- In de 2 liter kan moet minimaal 500 ml ingrediënten inzitten en maximaal 2000 ml sap of 1500 ml puree of 800 ml droge ingrediënten of 500 ml deeg.
- In de 800 ml kan moet minimaal 200 ml en maximaal 400 ml ingrediënten inzitten.
- Plaats altijd je hand op het deksel wanneer je de kleine 800 ml kan gebruikt of wanneer je harde ingrediënten of een groot volume mengt in de 2 l kan.
- Als je het product verplaats, haal eerst de kan van de basis af. De kan zit niet vast op de basis en zou kunnen vallen tijdens het verplaatsen.
- Het product is ontworpen voor kort en intensief gebruik. Gebruik het apparaat niet langer dan 3 minuten achter elkaar, en laat het vervolgens 10-15 minuten afkoelen.
- Het product is beschermd tegen oververhitting. Als de motor te warm wordt, schakelt hij automatisch uit. Laat het product 30 minuten afkoelen voordat je hem weer aanzet.

2.4 Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact

3. Instructies voor gebruik

3.1 Bediening

LET OP!

- ◇ Gebruik het apparaat nooit zonder deksel of met een lege kan.
- ◇ Plaats altijd je hand op het deksel wanneer je de kleine 800 ml kan gebruikt of wanneer je harde ingrediënten of een groot volume mengt in de 2 l kan.
- ◇ Gebruik het apparaat maximaal 3 minuten achter elkaar en laat het dan minstens 10 minuten afkoelen.
- ◇ Trek de stekker eruit om het product uit te zetten als je het niet meer gebruikt.

1. Was de binnenkant van de kannen voor het eerste gebruik en maak hem goed droog.
2. Plaats de gewenste kan op de basis.
3. Doe de stekker in het stopcontact. Het product geeft een pieptoon en het timer display licht op.
4. Vul de kan met de gewenste ingrediënten.
5. Doe de deksel van de kan goed dicht.
6. Kies een programma of stel de tijd en snelheid handmatig in (zie instructies in 3.3 en 3.4).
7. Druk op de startknop.
8. Tijdens gebruik kunnen ingrediënten toegevoegd worden via de speciale opening in de 2 liter kan. Draai de doorzichtige stoomdeksel om deze te verwijderen en vul de ingrediënten voorzichtig. Draai de stoomdeksel daarna gelijk weer goed vast.
9. Gebruik de roerstaf om ingrediënten te roeren of aan te drukken.

OPMERKING

- ◇ Indien de kan niet op de basis staat, gaat het display na enige tijd in stand-bymodus. Druk op de start/stopknop of zet de kan op de basis om het product uit de stand-by-modus te halen.

3.2 Minimale en maximale inhoud

LET OP!

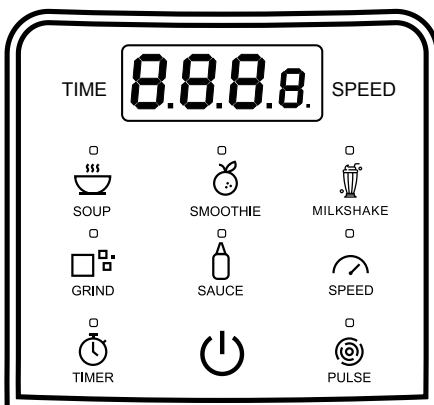
- ◇ Zorg ervoor dat de hoeveelheid ingrediënten die je tegelijkertijd in het product mixt binnen de minimale en maximale grens blijft.
- ◇ Om te voorkomen dat sterke geur in de grote kan vast komt te zitten, raden we aan om ingrediënten met een sterke smaak zoals gember en knoflook alleen in de kleine 800 ml kan te mixen.

	Minimale inhoud	Maximale inhoud
Kleine kan 800 ml	200 ml	400 ml
Grote kan 2000 ml	500 ml	500 ml deeg 800 ml droge ingrediënten 1500 ml puree 2000 ml sap

3.3 Programma's

OPMERKING

- ◇ Alle programma's hebben een "soft start", wat betekent dat ze rustig aan beginnen en de snelheid vervolgens gelijkmatig opbouwen.
 - ◇ De programma's hebben allemaal een verschillend effect. Het kan zijn dat ze bijna dezelfde tijdsduur hebben, echter zit er verschil in de gebruikte snelheden en de opbouw van het vermogen.
1. Selecteer het gewenste programma terwijl het product zich in de stand-bymodus bevindt. De verlichting van de geselecteerde functie begint te knipperen.
 2. Druk op de startknop. Het product begint met mixen.
 3. Indien binnen 5 seconden na het selecteren van het programma de startknop niet wordt ingedrukt, klinkt er een pieptoon. De keuze van het programma vervalt en het product gaat terug in de stand-bymodus.
 4. Om een programma tussendoor te beëindigen, druk je op de start/stopknop. Het product gaat terug in de stand-bymodus.



Programma	Tijd	Snelheid	Geschikt voor
SOUP	180 s.	3 - 5 s. 4 - 10 s. 9 - 30 s. 4x	Soepen, sauzen, dips, puree, babyvoeding, pannenkoekbeslag
SMOOTHIE	20 s.	1 - 3 s. 5 - 17 s.	Fruit- en groente smoothies
MILK SHAKE	18 s.	1 - 1 s. 9 - 3 s. Stop - 2 s. 3x	Milkshakes, ijskoffie, sap
GRIND	40 s.	3 - 5 s. 9 - 35 s.	Hakken en vermalen van droge ingrediënten zoals noten, bonen, droge ingrediënten, specerijen, gember, knoflook.
SAUCE	20 s.	1 - 5 s. 5 - 15 s.	Sauzen, dips

3.4 Handmatig de tijd en snelheid instellen

5. Druk op de TIMER knop wanneer het product zich in de stand-bymodus bevindt. Op de display verschijnt "0.10" bij de tijd en "1" bij de snelheid
6. Druk meerdere malen op de timerknop om het aantal seconden te verhogen in stappen van 10 seconden, met een maximum van 90 seconden.
7. Houd de TIMER knop ingedrukt om sneller seconden toe te voegen.
8. Druk op de SPEED knop. De verlichting van de SPEED knop gaat knipperen.
9. Druk meerdere malen op de SPEED knop om de snelheid te verhogen in stappen van 1 met een maximum van 9. Na het bereiken van 9 gaat de display terug naar 1.
10. Houdt de SPEED knop ingedrukt om de snelheid sneller aan te passen.
11. Druk op de startknop. Het product begint met mixen.
12. De snelheid en tijd kunnen aangepast worden tijdens gebruik.
13. Indien niet op de startknop wordt gedrukt, klinkt er een pieptoon en springt het display terug naar 0.
14. Het product geeft 3 keer een pieptoon wanneer de tijd is afgelopen.
15. Om het product tussendoor te stoppen, druk je op de start/stopknop. Het product gaat terug in de stand-bymodus.

3.5 PULSE functie

1. Druk minimaal 2 seconden op de PULSE knop om de PULSE functie te starten. Het product gaat voor korte tijd op vol vermogen werken.
2. Houd de PULSE knop ingedrukt. Na maximaal 30 seconden stopt het product automatisch.
3. Als je de PULSE knop loslaat, stopt het product meteen.

4. Onderhoud en reiniging



LET OP!

- ◇ De onderdelen zijn niet geschikt voor de vaatwasser.
 - ◇ Maak geen gebruik van agressieve reinigingsmiddelen.
 - ◇ Probeer de onderzijde van de kannen zo droog mogelijk te houden en dompel deze niet onder in water.
1. Trek de stekker uit de contactdoos om het product uit te zetten.
 2. Haal de kan van de basis af.
 3. Vul de kan voor ongeveer 60% met warm (niet heet) water en een beetje milde zeep.
 4. Zet de deksel terug op de kan en houd de deksel goed vast.
 5. Activeer de PULSE functie om de grootste hoeveelheden vuil te verwijderen.
 6. Schud de kan hierna nog een paar keer met de hand
 7. Maak de kan helemaal schoon met warm water, een zachte borstel en zeep.
 8. Spoel de kan goed na.
 9. Reinig de basis met een vochtige doek.
 10. Droog alle onderdelen na het schoonmaken grondig af met een zachte doek.

5. Opslag

Trek de stekker eruit als je het product niet gebruikt. Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. Weggoien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.






6.2 Elektrisch apparaat






Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbool	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.

	Vrij van Bisfenol A (BPA).
	Wisselstroom (AC).
	Niet vaatwasser bestendig.

8. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual



Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@kitchenbrothers.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	18
1.1 Intended use	18
1.2 Product overview	18
1.3 Product specifications	19
1.4 Other features	19
1.5 Contents of package	19
2. Safety	20
2.1 General	20
2.2 Persons	21
2.3 Use	21
2.4 Electrical	22
3. Instructions for use	22
3.1 How to use	22
3.2 Minimum and maximum content	23
3.3 Programs	24
3.4 Manually setting the time and speed	25
3.5 PULSE function	25
4. Maintenance and cleaning	26
5. Storage	26
6. Disposal and recycle	26
6.1 Disposal	26
6.2 Electric appliance	27
7. Symbols	27
8. Disclaimer	27

1. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

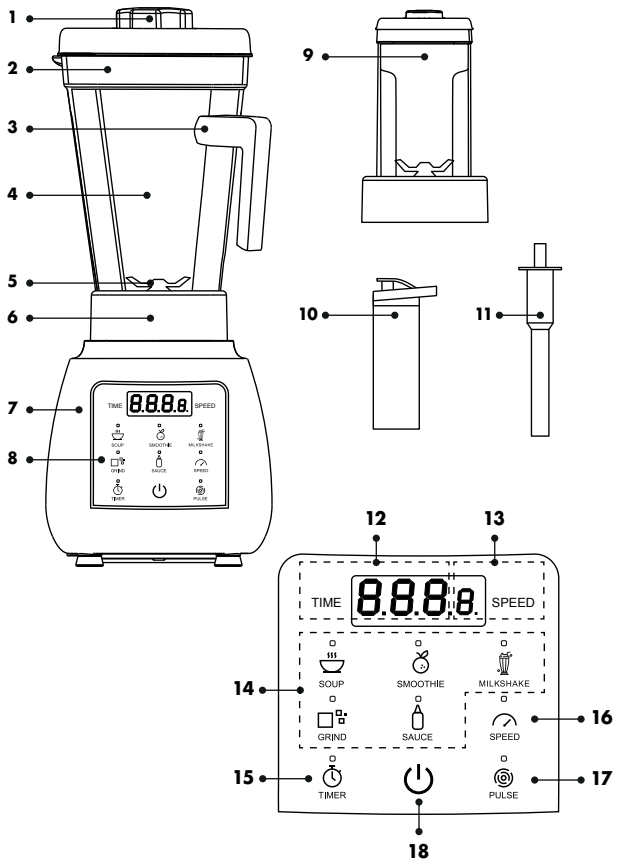
1.1 Intended use

A blender is a tool used in the kitchen to blend or puree ingredients. It can be used to blend soft ingredients for drinks, sauces or soups to a smooth consistency, but also to grind dry ingredients such as spices and grains. A blender is also widely used to prepare baby food, pureeing fruits, vegetables and meats into a soft and edible form for little ones.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Steam cover
2. Lid
3. Handle
4. Large jug (2 l)
5. Blades
6. Fixation
7. Housing
8. Control panel
9. Small jug (800 ml)
10. Drinking bottle (600 ml)
11. Stirring stick
12. Time display
13. Speed display
14. Quick buttons (5 programs)
15. Time setting button
16. Speed setting button
17. Pulse button
18. Start/Stop button



1.3 Product specifications

Dimension	16 x 16 x 42.5 cm
Weight	4.2 kg
Material	SUS304, PC, ABS, Tritan
Jug capacity	800 ml + 2 l
Number of programs	5
Number of speeds	9
Maximum speed	23000-28000 rpm
Cord length	1 m
Safety class	I
Type of plug/adapter	EU
Voltage	220-240V \approx
Frequency	50/60Hz
Power	1600W
Current consumption	1.6 kWh
Max. noise level	\leq 85dB
Overheating protection	Yes
Automatic shutdown	Yes when the program ends

1.4 Other features

- Touchscreen.
- Non-slip feet.
- Extra bottle for carrying.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Power Blender
- 1x User manual
- 1x Base
- 1x Jug with lid 2 l
- 1x Jug with lid 800 ml
- 1x Drinking bottle 600 ml
- 1x Stirring stick

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Power Blender', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- Note the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Before each use, check the parts and accessories for any damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect performance and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high and heat sources such as ovens.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. This may result in damage to the product.

2.2 Persons

- The product should not be used by children under 12 years of age. Use of the product by children under 12 years of age is allowed only if a supervisor is present, who is responsible for the safety of the user.
- The product must not be used by people with physical or mental disabilities. Use of the product is allowed only when a supervisor is present, who is responsible for the safety of the user.
- Keep the product and cord out of the reach of children and pets.
- The product contains sharp blades. To avoid personal injury, do not allow children to play with the product.
- Do not allow pets or children to chew the power cord to avoid electric shock.

2.3 Use

- Always place the product on a horizontal, level, stable and non-flammable surface.
- Keep your hands away from the moving parts. Do not insert any body part or object into the product when it is on.
- If food gets stuck in the openings, use the stirring stick to loosen the food. Do not try to push it out with your finger or any metal object. If this fails, turn off the product, wait until the motor stops running, take out the jug and carefully remove the stuck food.
- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product or power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Never leave the product unattended when in use.
- Never use the product without the lid on the jug.
- Do not use the product with an empty jug to prevent overheating.
- The 2 liter jug must contain minimum 500 ml ingredients and maximum 2000 ml juice or 1500 ml puree or 800 ml dry ingredients or 500 ml dough.
- The 800 ml jug must contain a minimum of 200 ml and a maximum of 400 ml of ingredients.
- Always place your hand on the lid when using the small 800 ml jug or when blending hard ingredients or a large volume in the 2 l jug.
- When moving the product, remove the jug from the base first. The jug is not attached to the base and might fall while moving.
- The product is designed for short and intensive use. Do not use it for more than 3 minutes at a time, and then let it cool down for 10-15 minutes.
- The product is protected against overheating. If the motor gets too hot, it will automatically shut down. Let the product cool for 30 minutes before turning it on again.

2.4 Electrical

- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug it.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Unplug and turn off the product when not in use and before cleaning the product.
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- The product should only be connected to a grounded 220-240V outlet

3. Instructions for use

3.1 How to use

ATTENTION

- ◇ Never use the appliance without a lid or with an empty jug.
- ◇ Always place your hand on the lid when using the small 800 ml jug or when blending hard ingredients or a large volume in the 2 l jug.
- ◇ The 2 liter jug must contain minimum 500 ml ingredients and maximum 2000 ml fruit and vegetable juice, maximum 1500 ml potato and pumpkin puree, maximum dry ingredients and maximum 500 ml dough.
- ◇ The 800 ml jug must contain a minimum of 200 ml and a maximum of 400 ml of ingredients.

- ◇ Use the product for a maximum of 3 minutes at a time and then let it cool for at least 10 minutes.
 - ◇ Unplug the product when not in use.
1. Wash the inside of the jugs before first use and dry it well.
 2. Place the desired jug on the base.
 3. Insert the plug into the socket. The product beeps and the timer display lights up.
 4. Fill the jug with the desired ingredients.
 5. Close the lid of the jug tightly.
 6. Choose a program or set the time and speed manually (see instructions in 3.3 and 3.4).
 7. Press the start button.
 8. During use, ingredients can be added through the special opening in the 2 liter jug. Turn the clear steam lid to remove it and carefully fill the ingredients. Tighten the steam lid immediately afterwards.
 9. Use the stirring stick to stir or press ingredients.

NOTE

- ◇ If the jug is not on the base, the display will go into standby mode after some time. Press the start/stop button or put the jug on the base to take the product out of standby mode.

3.2 Minimum and maximum content

ATTENTION

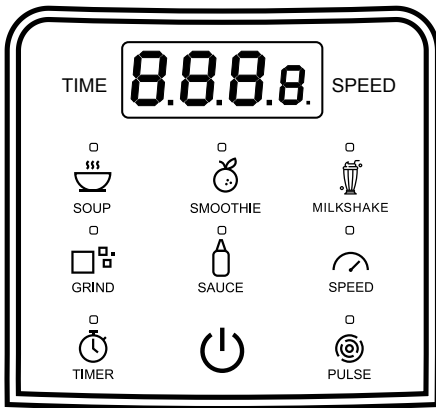
- ◇ Make sure the amount of ingredients you mix into the product at the same time is within the minimum and maximum limits.
- ◇ To prevent strong odor from getting trapped in the large jug, we recommend mixing ingredients with a strong taste such as ginger and garlic only in the small 800 ml jug.

	Minimum content	Maximum content
Small jug 800 ml	200 ml	400 ml
Big jug 2000 ml	500 ml	500 ml dough 800 ml dry ingredients 1500 ml puree 2000 ml juice

3.3 Programs

i NOTE

- ◇ All programs have a “soft start,” which means they start gently and then build the speed evenly.
 - ◇ The programs all have different effects. They may have almost the same length of time, however, there is a difference in the speeds used and the buildup of power.
1. Select the desired program while the product is in standby mode. The light for the selected program will begin to flash.
 2. Press the start button. The product starts mixing.
 3. If the start button is not pressed within 5 seconds of selecting the program, a beep will sound. The program selection expires and the product returns to standby mode.
 4. To terminate a program in between, press the start/stop button. The product returns to standby mode.



Program	Time	Speed	Suitable for
SOUP	180 s.	3 - 5 s. 4 - 10 s. 9 - 30 s. 4x	Soups, sauces, dips, purees, baby food, pancake batter
SMOOTHIE	20 s.	1 - 3 s. 5 - 17 s.	Fruit and vegetable smoothies

MILK SHAKE	18 s.	1 - 1 s. 9 - 3 s. Stop - 2 s. 3x	Milkshakes, iced coffee, juice
GRIND	40 s.	3 - 5 s. 9 - 35 s.	Chopping and grinding dry ingredients such as nuts, beans, dry ingredients, spices, ginger, garlic.
SAUCE	20 s.	1 - 5 s. 5 - 15 s.	Sauces, dips

3.4 Manually setting the time and speed

1. Press the TIMER button when the product is in standby mode. The display shows "0.10" for time and "1" for speed
2. Press the TIMER button several times to increase the number of seconds in 10-second increments, with a maximum of 90 seconds.
3. Press and hold the TIMER button to add seconds faster.
4. Press the SPEED button. The lights on the SPEED button will flash.
5. Press the SPEED button several times to increase the speed in increments of 1 with a maximum of 9. After reaching 9, the display returns to 1.
6. Hold down the SPEED button to adjust the speed faster.
7. Press the start button. The product starts mixing.
8. The speed and time can be adjusted during use.
9. If the start button is not pressed, a beep sounds and the display jumps back to 0.
10. The product beeps 3 times when the time is up.
11. To stop the product between uses, press the start/stop button. The product returns to standby mode.

3.5 PULSE function

1. Press the PULSE button for at least 2 seconds to start the PULSE function. The product will operate at full power for a short time.
2. Press and hold the PULSE button. After a maximum of 30 seconds, the product will stop automatically.
3. When you release the PULSE button, the product stops immediately.

4. Maintenance and cleaning

ATTENTION

- ◇ The parts are not dishwasher safe.
 - ◇ Do not use aggressive cleaning agents.
 - ◇ Try to keep the underside of the jugs as dry as possible and do not submerge them in water.
1. Unplug the product to turn it off.
 2. Remove the jug from the base.
 3. Fill the jug about 60% with warm (not hot) water and a little mild soap.
 4. Put the lid back on the jug and hold the lid securely.
 5. Activate the PULSE function to remove the largest amounts of dirt.
 6. Shake the jug a few more times by hand.
 7. Clean the jug completely with warm water, a soft brush and soap.
 8. Rinse the jug thoroughly.
 9. Clean the base with a damp cloth.
 10. After cleaning, dry all parts thoroughly with a soft cloth.

5. Storage

Unplug the product when not in use. Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

6. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.









6.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Suitable for indoor use.
	Free of Bisphenol A (BPA).
	Alternating Current (AC).
	Not dishwasher safe.

8. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation



Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	30
1.1 Utilisation prévue	30
1.2 Description du produit	30
1.3 Spécifications du produit	31
1.4 Autres caractéristiques	31
1.5 Contenu de l'emballage	31
2. Sécurité	32
2.1 Généralités	32
2.2 Personnes	33
2.3 Utilisation	33
2.4 Électricité	34
3. Mode d'emploi	34
3.1 Utilisation	34
3.2 Volume minimale et maximale	35
3.3 Programmes	36
3.4 Réglage manuel de l'heure et de la vitesse	37
3.5 Fonction PULSE	38
4. Entretien et nettoyage	38
5. Stockage	38
6. Élimination et recyclage	38
6.1 Élimination	39
6.2 Appareils électriques	39
7. Symboles	39
8. Clause de non-responsabilité	40

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

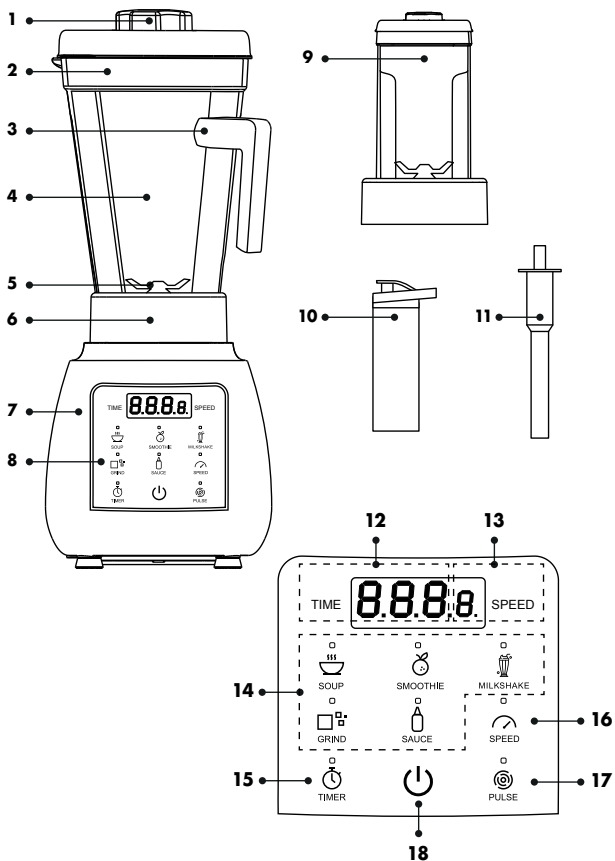
1.1 Utilisation prévue

Un mixeur est un outil utilisé en cuisine pour mélanger ou broyer des ingrédients. Il peut être utilisé pour mixer des ingrédients mous pour des boissons, des sauces ou des soupes afin d'obtenir une consistance lisse, mais aussi pour mouliner des ingrédients secs tels que des épices et des fruits à coque. Un mixeur sert également à la préparation d'aliments pour bébés à base de fruits, de légumes et de viande afin d'obtenir une purée lisse adaptée aux tout-petits.

Le fournisseur est déchargé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. couvercle vapeur
2. couvercle
3. poignée
4. grand pichet (2 l)
5. lames
6. fixation
7. boîtier
8. panneau de commande
9. petit pichet (800 ml)
10. gourde (600 ml)
11. mélangeur
12. affichage du temps
13. affichage de la vitesse
14. touches rapides (5 programmes)
15. touche de réglage du temps
16. touche de réglage de la vitesse
17. touche d'impulsion
18. touche Marche/Arrêt



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	16 x 16 x 42,5 cm
Poids	4,2 kg
Matériau	SUS304, PC, ABS, Tritan
Capacité des pichets	800 ml + 2 l
Nombre de programmes	5
Nombre de vitesses	9
Vitesse maximale	23000-28000 rpm
Longueur du cordon	1 m
Classe de sécurité	I
Type de prise/adaptateur	EU
Tension d'alimentation	220-240V \approx
Fréquence	50/60Hz
Puissance	1600W
Consommation électrique	1,6 kWh
Niveau de bruit max.	\leq 85dB
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui à la fin du programme

1.4 Autres caractéristiques

- Écran tactile.
- Pieds antidérapants.
- Bouteille supplémentaire pour le transport.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Mixeur électrique
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Base
- 1x Pichet avec couvercle 2 l
- 1x Pichet avec couvercle 800 ml
- 1x Bouteille 600 ml
- 1x Mélangeur

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Mixeur électrique», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Généralités

- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- Notez les risques et les conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Confiez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans ce manuel.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent représenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et remplacez-les, le cas échéant, par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Le produit ne convient qu'à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Cela pourrait endommager le produit.

2.2 Personnes

- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. L'utilisation du produit par des enfants de moins de 12 ans n'est autorisée qu'en présence d'un superviseur responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental. L'utilisation du produit n'est autorisée que si un superviseur est présent et responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Le produit contient des lames tranchantes. Pour éviter les blessures, ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution.

2.3 Utilisation

- Placez toujours le produit sur une surface horizontale, plane, stable et ininflammable.
- Gardez vos mains à l'écart des pièces mobiles. N'insérez pas de partie du corps ou d'objet dans l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Si des aliments sont coincés dans les ouvertures, utilisez le mélangeur pour les dégager. N'essayez pas de les faire sortir avec votre doigt ou un objet métallique. En cas d'échec, éteignez l'appareil, attendez que le moteur s'arrête de tourner, retirez le pichet et dégagez avec précaution les aliments coincés.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (de lavage) rempli d'eau. Ne touchez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- N'utilisez jamais le produit sans le couvercle sur la cruche.
- N'utilisez pas le produit lorsque la cruche est vide afin d'éviter toute surchauffe.
- Veillez à ce qu'il y ait au moins 500 ml d'ingrédients dans le pichet de 2 litres et au maximum 2000 ml de jus ou 1500 ml de purée ou 800 ml d'ingrédients secs ou 500 ml de pâte.
- Veillez à ce qu'il y ait un minimum de 200 ml et un maximum de 400 ml de liquide dans le pichet de 800 ml.
- Placez toujours votre main sur le couvercle lorsque vous utilisez le petit pichet de 800 ml ou lorsque vous mélangez des ingrédients durs ou un grand volume dans le pichet de 2 l.
- Lorsque vous déplacez le produit, retirez d'abord le pichet de sa base. Le pichet n'est pas fixé à la base et peut tomber lors du déplacement.
- Le produit est conçu pour une utilisation courte et intensive. Ne l'utilisez pas pendant plus de 3 minutes d'affilée, puis laissez-le refroidir pendant 10 à 15 minutes.
- Le produit est protégé contre la surchauffe. Si le moteur devient trop chaud, il s'éteint automatiquement. Laissez le produit refroidir pendant 30 minutes avant de le remettre en marche.

2.4 Électricité

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.
- Si la surface de l'appareil est fissurée, éteignez-le pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes de détérioration ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et stockez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Débranchez et éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe de l'appareil, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de l'appareil et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- Le produit ne doit être branché que sur une prise de courant 220-240V avec mise à la terre.

3. Mode d'emploi

3.1 Utilisation



ATTENTION !

- ◇ N'utilisez jamais l'appareil sans couvercle ou avec un pichet vide.
- ◇ Placez toujours votre main sur le couvercle lorsque vous utilisez le petit pichet de 800 ml

ou lorsque vous mélangez des ingrédients durs ou un grand volume dans le pichet de 2 litres.

- ◇ Capacité du pichet de 2 litres : 500 ml minimum.
 - ◇ Capacité du pichet de 800 ml : 200 ml minimum - 400 ml maximum.
 - ◇ Utilisez le produit pendant un maximum de 3 minutes à la fois, puis laissez-le refroidir pendant au moins 10 minutes.
 - ◇ Débranchez le produit dès que vous ne l'utilisez plus.
1. Lavez l'intérieur des pichets avant la première utilisation et séchez-le bien.
 2. Placez la carafe souhaitée sur la base.
 3. Insérez la fiche dans la prise. L'appareil émet un signal sonore et l'affichage de la minuterie s'allume.
 4. Remplissez le pichet avec les ingrédients souhaités.
 5. Fermez hermétiquement le couvercle de la cruche.
 6. Sélectionnez un programme ou réglez manuellement la durée et la vitesse (voir instructions aux points 3.3 et 3.4).
 7. Appuyez sur le bouton de démarrage.
 8. En cours d'utilisation, les ingrédients peuvent être ajoutés par l'ouverture spéciale de la cruche de 2 litres. Tournez le couvercle vapeur transparent pour le retirer et versez les ingrédients avec précaution. Refermez ensuite immédiatement le couvercle vapeur.
 9. Utilisez le mélangeur pour remuer ou presser les ingrédients.

REMARQUE

- ◇ Si le pichet n'est pas posé sur la base, l'écran passe en mode veille au bout d'un certain temps. Appuyez sur la touche start/stop ou placez le pichet sur la base pour sortir le produit du mode veille.

3.2 Volume minimal et maximal

ATTENTION !

- ◇ Veillez à ce que la quantité d'ingrédients que vous mélangez en même temps ne dépasse pas les limites minimales et maximales.
- ◇ Pour éviter que les odeurs fortes ne s'incrustent dans la grande cruche, nous recommandons de mélanger les ingrédients au goût prononcé, comme le gingembre et l'ail, uniquement dans la petite cruche de 800 ml.

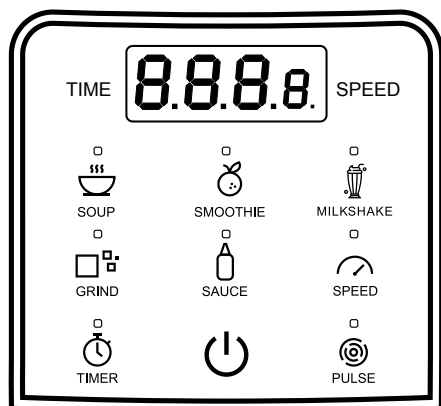
	Volume minimal	Volume maximal
Petit pichet 800 ml	200 ml	400 ml
Grand pichet 2000 ml	500 ml	500 ml de pâte 800 ml d'ingrédients secs 1500 ml de purée 2000 ml de jus

3.3 Programmes

i REMARQUE

- ◇ Tous les programmes ont un «démarrage progressif», c'est-à-dire qu'ils démarrent doucement et augmentent ensuite la vitesse de manière régulière.
- ◇ Les programmes ont tous des effets différents. Ils peuvent avoir presque la même durée, mais les vitesses utilisées et la montée en puissance sont différentes.

1. Sélectionnez le programme souhaité lorsque l'appareil est en mode veille. L'éclairage du programme sélectionné commence à clignoter.
2. Appuyez sur le bouton de démarrage. Le produit commence à mélanger.
3. Si vous n'appuyez pas sur le bouton de démarrage dans les 5 secondes suivant la sélection du programme, un signal sonore retentit. La sélection du programme expire et le produit revient en mode veille.
4. Pour interrompre un programme, appuyez sur le bouton de démarrage/arrêt. Le produit revient en mode veille.



Programme	Temps	Vitesse	Convient pour
SOUP	180 s.	3 - 5 s. 4 - 10 s. 9 - 30 s. 4x	Soupes, sauces, purées, aliments pour bébés, pâte à crêpes
SMOOTHIE	20 s.	1 - 3 s. 5 - 17 s.	Smoothies de fruits et de légumes
MILK SHAKE	18 s.	1 - 1 s. 9 - 3 s. Stop - 2 s. 3x	Milkshakes, café glacé, jus de fruits
GRIND	40 s.	3 - 5 s. 9 - 35 s.	Hacher et broyer des ingrédients secs tels que des noix, des haricots, des ingrédients secs, des épices, du gingembre, de l'ail.
SAUCE	20 s.	1 - 5 s. 5 - 15 s.	Sauces, dips

3.4 Réglage manuel de l'heure et de la vitesse

1. Appuyez sur la touche TIMER lorsque l'appareil est en mode veille. L'écran affiche «0.10» pour la durée et «1» pour la vitesse.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton TIMER pour augmenter le nombre de secondes par incréments de 10 secondes, avec un maximum de 90 secondes.
3. Appuyez sur la touche TIMER et maintenez-la enfoncée pour augmenter le nombre de secondes plus rapidement.
4. Appuyez sur la touche SPEED. Les voyants de la touche SPEED clignotent.
5. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SPEED pour augmenter la vitesse par incréments de 1, avec un maximum de 9. Après avoir atteint 9, l'affichage revient à 1.
6. Appuyez sur le bouton SPEED et maintenez-le enfoncé pour accélérer le réglage de la vitesse.
7. Appuyez sur le bouton de démarrage. Le produit commence à être mélangé.
8. La vitesse et la durée peuvent être ajustées en cours d'utilisation.
9. Si vous n'appuyez pas sur le bouton de démarrage, un signal sonore retentit et l'écran revient à 0.
10. Le produit émet 3 bips lorsque le temps est écoulé.
11. Pour arrêter le produit entre deux utilisations, appuyez sur le bouton start/stop. Le produit revient en mode veille.

3.5 Fonction PULSE

1. Appuyez sur la touche PULSE pendant au moins 2 secondes pour lancer la fonction de pulsation. Le produit commence à fonctionner à pleine puissance pendant une courte période.
2. Maintenez la touche PULSE enfoncée. Après un maximum de 30 secondes, le produit s'arrête automatiquement.
3. Si vous relâchez la touche PULSE, le produit s'arrête immédiatement.

4. Entretien et nettoyage



ATTENTION !

- ◇ Les pièces ne passent pas au lave-vaisselle.
 - ◇ N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.
 - ◇ Essayez de garder la partie inférieure des pichets au sec. Ne les immergez pas dans l'eau.
1. Retirez la fiche de la prise de courant pour éteindre le produit.
 2. Retirez la cruche de son socle.
 3. Remplissez la cruche à environ 60 % avec de l'eau tiède (pas chaude) et un peu de savon doux.
 4. Remettez le couvercle sur la carafe et maintenez-le fermement.
 5. Activez la fonction PULSE pour éliminer les plus grandes quantités de saleté.
 6. Secouez ensuite la cruche plusieurs fois à la main.
 7. Nettoyez complètement la carafe avec de l'eau chaude, une brosse douce et du savon.
 8. Rincez soigneusement la carafe.
 9. Nettoyez la base avec un chiffon humide.
 10. Après le nettoyage, séchez soigneusement toutes les pièces à l'aide d'un chiffon doux..

5. Stockage

Débranchez le produit dès que vous ne l'utilisez plus. Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

6.2 Appareils électriques






Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.

	Sans bisphéno A (BPA).
	Courant alternatif (CA).
	Ne passe pas au lave-vaisselle.

8. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch



Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@kitchenbrothers.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	43
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	43
1.2 Produktübersicht	43
1.3 Produktspezifikationen	44
1.4 Andere Eigenschaften	44
1.5 Inhalt der Verpackung	44
2. Sicherheit	45
2.1 Allgemeines	45
2.2 Personen	46
2.3 Verwendung	46
2.4 Elektrizität	47
3. Betriebsanleitung	48
3.1 Benutzung	48
3.2 Minimale und maximale Kapazität	48
3.3 Programmen	49
3.4 Manuelle Einstellung von Zeit und Geschwindigkeit	50
3.5 PULSE-Funktion	51
4. Wartung und Reinigung	51
5. Lagerung	51
6. Entsorgung und Recycling	51
6.1 Entsorgung	52
6.2 Elektrische Geräte	52
7. Symbole	52
8. Haftungsausschluss	53

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein KitchenBrothers-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

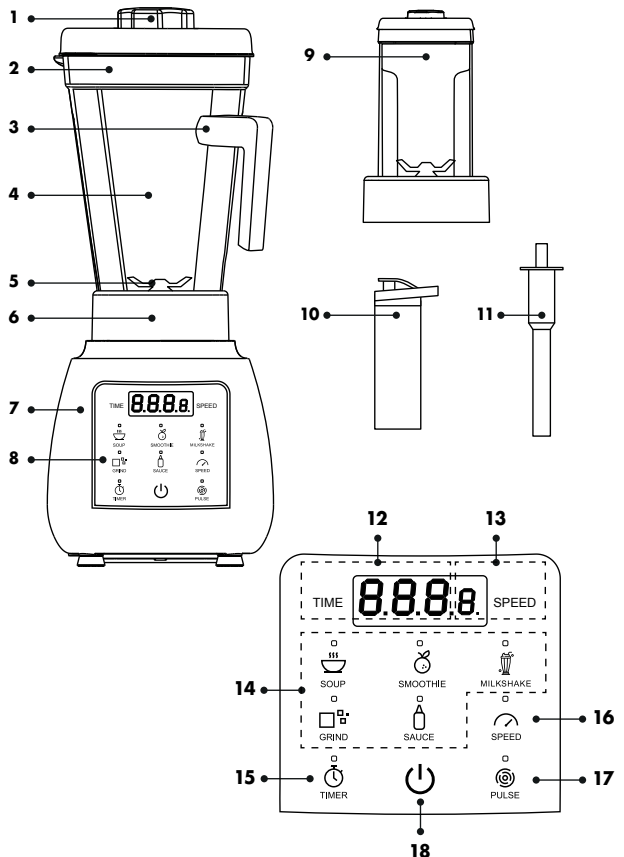
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Mixer ist ein Gerät, das in der Küche zum Mixen oder Pürieren von Zutaten verwendet wird. Mit ihm lassen sich weiche Zutaten für Getränke, Soßen oder Suppen zu einer glatten Konsistenz mixen und trockene Zutaten wie Gewürze und Getreide mahlen. Ein Mixer wird auch häufig für die Zubereitung von Babynahrung verwendet, indem er Obst, Gemüse und Fleisch in eine weiche und essbare Form für die Kleinen püriert.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Dampfdeckel
2. Deckel
3. Handgriff
4. Große Kanne (2 l)
5. Klingen
6. Fixierung
7. Gehäuse
8. Bedienfeld
9. Kleine Kanne (800 ml)
10. Trinkflasche (600 ml)
11. Rührstab
12. Zeitanzeige
13. Geschwindigkeitsanzeige
14. Schnelltasten (5 Programme)
15. Taste für Zeiteinstellung
16. Taste für Geschwindigkeitseinstellung
17. Puls-Taste
18. Start/Stop-Taste



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	16 x 16 x 42,5 cm
Gewicht	4,2 kg
Werkstoff	SUS304, PC, ABS, Tritan
Fassungsvermögen der Kanne	800 ml + 2 l
Anzahl der Programmen	5
Anzahl der Geschwindigkeiten	9
Maximale Geschwindigkeit	23000-28000 rpm
Länge des Seils	1 m
Sicherheitsklasse	I
Typ des Steckers/Adapters	EU
Spannung	220-240V ≈
Frequenz	50/60Hz
Leistung	1600W
Leistungsaufnahme	1,6 kWh
Max. Geräuschpegel	≤85dB
Überhitzungsschutz	Ja
Automatische Abschaltung	Ja, wenn das Programm endet

1.4 Andere Eigenschaften

- Touchscreen.
- Rutschfeste Füße.
- Extra Flasche zum Tragen.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Power Blender
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Sockel
- 1x Krug mit Deckel 2 l
- 1x Krug mit Deckel 800 ml
- 1x Trinkflasche 600 ml
- 1x Rührstab

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „den Power Blender“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemeines

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Beachten Sie die Risiken und Folgen einer falschen Verwendung des Produkts. Eine falsche Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, reparieren oder restaurieren Sie es nicht. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt zur Reparatur immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Überprüfen Sie die Teile und das Zubehör vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, sollten Sie die Bedienungsanleitung und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Halten Sie das Produkt von Hitze, Bereichen mit relativ hohen Temperaturen und Wärmequellen wie Öfen fern.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für gewerbliche Zwecke.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

2.2 Personen

- Das Produkt sollte nicht von Kindern unter 12 Jahren verwendet werden. Die Benutzung des Produkts durch Kinder unter 12 Jahren ist nur erlaubt, wenn eine Aufsichtsperson anwesend ist, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist.
- Das Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen benutzt werden. Die Benutzung des Produkts ist nur erlaubt, wenn eine Aufsichtsperson anwesend ist, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist.
- Bewahren Sie das Produkt und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Das Gerät enthält scharfe Klingen. Um Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Haustiere oder Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen, um einen Stromschlag zu vermeiden.

2.3 Verwendung

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine horizontale, ebene, stabile und nicht brennbare Fläche.
- Halten Sie Ihre Hände von den beweglichen Teilen fern. Stecken Sie keine Körperteile oder Gegenstände in das Gerät, wenn es eingeschaltet ist.
- Wenn Lebensmittel in den Öffnungen stecken bleiben, verwenden Sie den Rührstab, um die Lebensmittel zu lösen. Versuchen Sie nicht, sie mit dem Finger oder einem Metallgegenstand herauszudrücken. Sollte dies nicht gelingen, schalten Sie das Gerät aus, warten Sie, bis der Motor nicht mehr läuft, entfernen Sie die Kanne und lösen Sie die festsitzenden Lebensmittel vorsichtig.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Sollte Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Deckel auf der Kanne.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einer leeren Kanne, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Die 2-Liter-Kanne sollte mindestens 500 ml Zutaten und höchstens 2000 ml Saft oder 1500 ml Püree oder 800 ml trockene Zutaten oder 500 ml Teig enthalten.
- Die 800-ml-Kanne sollte mindestens 200 ml und höchstens 400 ml Zutaten enthalten.
- Legen Sie immer Ihre Hand auf den Deckel, wenn Sie die kleine 800-ml-Kanne verwenden oder wenn Sie harte Zutaten oder ein großes Volumen in der 2-l-Kanne mischen.
- Wenn Sie das Produkt bewegen wollen, nehmen Sie zuerst die Kanne vom Sockel. Der Krug ist nicht fest mit dem Sockel verbunden und kann beim Transport herunterfallen.

- Das Gerät ist für einen kurzen und intensiven Gebrauch ausgelegt. Verwenden Sie es nicht länger als 3 Minuten am Stück und lassen Sie es dann 10-15 Minuten abkühlen.
- Das Gerät ist gegen Überhitzung geschützt. Wenn der Motor zu heiß wird, schaltet er sich automatisch ab. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.

2.4 Elektrizität

- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn die Oberfläche des Geräts Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Netzstecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser ein. Falls doch Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Netzstecker muss von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät auszustecken. Dies kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen und unseren Kundendienst kontaktieren.
- Lassen Sie das/die Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Verstecken Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf einem Gehweg liegt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete 220-240-V-Steckdose angeschlossen werden.

3. Betriebsanleitung

3.1 Benutzung

VORSICHT!

- ◇ Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Deckel oder mit leerem Krug.
- ◇ Legen Sie immer die Hand auf den Deckel, wenn Sie die kleine 800-ml-Kanne verwenden oder wenn Sie harte Zutaten oder ein großes Volumen in der 2-l-Kanne mixen.
- ◇ Die 2-Liter-Kanne sollte mindestens 500 ml Zutaten enthalten.
- ◇ Die 800-ml-Kanne sollte mindestens 200 ml und höchstens 400 ml Zutaten enthalten.
- ◇ Benutzen Sie das Produkt höchstens 3 Minuten am Stück und lassen Sie es dann mindestens 10 Minuten abkühlen.
- ◇ Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät auszuschalten wenn Sie es nicht benutzen.

1. Waschen Sie das Innere der Kannen vor dem ersten Gebrauch und trocknen Sie es gut ab.
2. Setzen Sie die gewünschte Kanne auf den Sockel.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Das Gerät gibt einen Signalton ab und die Timer-Anzeige leuchtet auf.
4. Füllen Sie die Kanne mit den gewünschten Zutaten.
5. Schließen Sie den Deckel der Kanne fest.
6. Wählen Sie ein Programm oder stellen Sie Zeit und Geschwindigkeit manuell ein (siehe Anweisungen unter 3.3 und 3.4).
7. Drücken Sie die Starttaste.
8. Während des Gebrauchs können die Zutaten durch die spezielle Öffnung in der 2-Liter-Kanne eingefüllt werden. Drehen Sie den transparenten Dampfdeckel, um ihn zu entfernen, und füllen Sie die Zutaten vorsichtig ein. Danach den Dampfdeckel sofort wieder zudrehen.
9. Verwenden Sie den Stößel zum Rühren oder Pressen der Zutaten.

HINWEIS

- ◇ Wenn die Kanne nicht auf dem Sockel steht, wechselt das Display nach einiger Zeit in den Standby-Modus. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste oder stellen Sie die Kanne auf den Sockel, um das Gerät aus dem Standby-Modus zu holen.

3.2 Minimale und maximale Kapazität

VORSICHT!

- ◇ Achten Sie darauf, dass die Menge der Zutaten, die Sie gleichzeitig untermischen, innerhalb der Mindest- und Höchstmengen liegt.

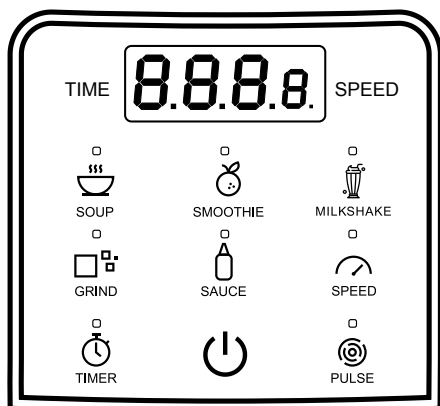
- ◊ Um zu vermeiden, dass sich starke Gerüche in der großen Kanne festsetzen, empfehlen wir, Zutaten mit starkem Geschmack wie Ingwer und Knoblauch nur in der kleinen 800-ml-Kanne zu mischen.

	Minimale Kapazität	Maximale Kapazität
Kleine Kanne 800 ml	200 ml	400 ml
Große Kanne 2000 ml	500 ml	500 ml Teig 800 ml trockene Zutaten 1500 ml Püree 2000 ml Saft

3.3 Programmen

HINWEIS

- ◊ Alle Programmen haben einen „Softstart“, d. h. sie beginnen sanft und steigern dann gleichmäßig die Geschwindigkeit.
 - ◊ Die Programmen haben alle eine unterschiedliche Wirkung. Sie haben zwar fast die gleiche Dauer, unterscheiden sich aber in der Geschwindigkeit und dem Leistungsanstieg.
1. Wählen Sie das gewünschte Programm, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet. Die Beleuchtung des gewählten Programms beginnt zu blinken.
 2. Drücken Sie die Starttaste. Das Gerät beginnt zu mischen.
 3. Wenn die Starttaste nicht innerhalb von 5 Sekunden nach Auswahl des Programms gedrückt wird, ertönt ein Signalton. Die Auswahl des Programms erlischt und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.
 4. Um ein Programm zwischendurch zu beenden, drücken Sie die Start/Stopp-Taste. Das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.



Programm	Zeit	Geschwindigkeit	Geeignet für
SOUP	180 s.	3 - 5 s. 4 - 10 s. 9 - 30 s. 4x	Suppen, Saucen, Dips, Pürees, Babynahrung, Pfannkuchenteig
SMOOTHIE	20 s.	1 - 3 s. 5 - 17 s.	Obst- und Gemüse-Smoothies
MILK SHAKE	18 s.	1 - 1 s. 9 - 3 s. Stop - 2 s. 3x	Milchshakes, Eiskaffee, Saft
GRIND	40 s.	3 - 5 s. 9 - 35 s.	Zerkleinern und Mahlen von trockenen Zutaten wie Nüssen, Bohnen, trockenen Zutaten, Gewürzen, Ingwer, Knoblauch.
SAUCE	20 s.	1 - 5 s. 5 - 15 s.	Saucen, Dips

3.4 Manuelle Einstellung von Zeit und Geschwindigkeit

1. Drücken Sie die TIMER-Taste, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet. Auf dem Display wird "0.10" für die Zeit und "1" für die Geschwindigkeit angezeigt.
2. Drücken Sie die TIMER-Taste mehrmals, um die Anzahl der Sekunden in 10-Sekunden-Schritten zu erhöhen, bis zu einem Maximum von 90 Sekunden.
3. Halten Sie die TIMER-Taste gedrückt, um die Sekunden schneller zu erhöhen.
4. Drücken Sie die SPEED-Taste. Die Lichter auf der SPEED-Taste blinken.
5. Drücken Sie die SPEED-Taste mehrmals, um die Geschwindigkeit in Schritten von 1 bis maximal 9 zu erhöhen. Nach Erreichen von 9 kehrt die Anzeige zu 1 zurück.
6. Halten Sie die SPEED-Taste gedrückt, um die Geschwindigkeit schneller einzustellen.
7. Drücken Sie die Starttaste. Das Produkt beginnt zu mischen.
8. Die Geschwindigkeit und die Zeit können während des Gebrauchs eingestellt werden.
9. Wenn die Starttaste nicht gedrückt wird, ertönt ein Piepton und die Anzeige springt auf 0 zurück.
10. Das Gerät gibt 3 Pieptöne ab, wenn die Zeit abgelaufen ist.
11. Um das Gerät zwischen den Anwendungen anzuhalten, drücken Sie die Start/Stopptaste. Das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

3.5 PULSE-Funktion

1. Drücken Sie die PULSE-Taste mindestens 2 Sekunden lang, um die PULSE-Funktion zu starten. Das Gerät arbeitet nun für kurze Zeit mit voller Leistung.
2. Halten Sie die PULSE-Taste gedrückt. Nach maximal 30 Sekunden schaltet sich das Gerät automatisch ab.
3. Wenn Sie die PULSE-Taste loslassen, stoppt das Gerät sofort.

4. Wartung und Reinigung



VORSICHT!

- ◇ Die Teile sind nicht spülmaschinenfest.
 - ◇ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
 - ◇ Versuchen Sie, die Unterseite der Kannen so trocken wie möglich zu halten und tauchen Sie sie nicht in Wasser ein.
1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten.
 2. Nehmen Sie die Kanne vom Sockel ab.
 3. Füllen Sie die Kanne zu etwa 60 % mit warmem (nicht heißem) Wasser und ein wenig milder Seife.
 4. Setzen Sie den Deckel wieder auf die Kanne und halten Sie ihn fest.
 5. Aktivieren Sie die PULSE-Funktion, um die größten Schmutzmengen zu entfernen.
 6. Schütteln Sie die Kanne danach noch einige Male von Hand.
 7. Reinigen Sie die Kanne vollständig mit warmem Wasser, einer weichen Bürste und Seife.
 8. Spülen Sie die Kanne gründlich aus.
 9. Reinigen Sie den Boden mit einem feuchten Tuch.
 10. Trocknen Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich mit einem weichen Tuch ab.

5. Lagerung

Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

6.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese - falls erforderlich - getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.





6.2 Elektrische Geräte







Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7. Symbole

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

	Für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
	Frei von Bisphenol A (BPA).
	Wechselstrom (AC).
	Nicht spülmaschinengeeignet.

8. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

KB4090 / KB4091



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs

**LifeGoods
Group**

©LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

www.kitchenbrothers.nl - service@kitchenbrothers.nl

07/2024 - v1.0